

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

**ADELS-CONTACT**  
Elektrotechnische Fabrik GmbH & Co  
Buchholzstrasse 40 - 46  
51469 Bergisch Gladbach

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**G-Sicherungshalter für G-Sicherungseinsatz**  
*Fuse-holder for miniature cartridge fuse-link*  
403 SI, 503 SI

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60127-1 (VDE 0820-1):2011-12; EN 60127-1:2006+ A1:2011  
DIN EN 60127-6 (VDE 0820 Teil 6):2003-10; EN 60127-6:1994+ A1:1996+ A2:2003  
IEC 60127-1(ed.2);am1  
IEC 60127-6(ed.1);am1;am2

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

Aktenzeichen: 253800-1170-0002 / 181899

File ref.:

Ausweis-Nr. 139514

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2001-11-22

(letzte Änderung/updated 2013-04-18 )

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ADELS-CONTACT Elektrotechnische Fabrik GmbH & Co, Buchholzstrasse 40 - 46, 51469 Bergisch  
Gladbach

Aktenzeichen / *File ref.*  
253800-1170-0002 / 181899 / CC2 / EUL

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2013-04-18 2001-11-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 139514  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 139514.*

**G-Sicherungshalter für G-Sicherungseinsatz**  
***Fuse-holder for miniature cartridge fuse-link***  
**403 SI, 503 SI**

Typ(en) / *Type(s)*:

**403 SI**  
**503 SI**

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	400V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	10A
Bemessungsverlustleistung <i>Rated power acceptance</i>	2,5W
Maße in mm <i>Dimension in mm</i>	5x20mm
Max. Umgebungstemp. f. unberührbare Teile <i>Max. ambient temp. f. inaccessible parts</i>	23°C
Kategorie <i>Category</i>	PC 1
Schutzklasse <i>Class</i>	I
Verschmutzungsgrad <i>Degree of pollution</i>	2
Überspannungskategorie <i>Overvoltage category</i>	II

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
139514 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ADELS-CONTACT Elektrotechnische Fabrik GmbH & Co, Buchholzstrasse 40 - 46, 51469 Bergisch Gladbach

Aktenzeichen / *File ref.*

253800-1170-0002 / 181899 / CC2 / EUL

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-04-18

2001-11-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 139514

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 139514.*

Anmerkung

*Remark*

mit Schraubklemmen nach DIN 60998-2-1

*with connection terminal plate according to*

Weitere Angaben

*Further information*

Anlage 1 - 2

*appendix*

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Abteilung CC2

*Section CC2*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
139514

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ADELS-CONTACT Elektrotechnische Fabrik GmbH & Co, Buchholzstrasse 40 - 46, 51469 Bergisch Gladbach

Aktenzeichen / *File ref.*

253800-1170-0002 / 181899 / CC2 / EUL

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-04-18

2001-11-22

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 139514.

*This supplement is part of the Certificate No. 139514.*

## **G-Sicherungshalter für G-Sicherungseinsatz** ***Fuse-holder for miniature cartridge fuse-link*** **403 SI, 503 SI**

**Fertigungsstätte(n)**

***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*

**30000275**

ADELS-CONTACT

Elektrotechnische Fabrik GmbH & Co

Buchholzstrasse 40 - 46

D-51469 BERGISCH GLADBACH

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Abteilung CC2

*Section CC2*